

DEĊIŻJONI TA' IMPLIMENTAZZJONI TAL-KUNSILL 2011/175/PESK**tal-21 ta' Marzu 2011****li timplimenta d-Deciżjoni 2011/137/PESK dwar miżuri restrittivi fid-dawl tas-sitwazzjoni fil-Libja**

IL-KUNSILL TAL-UNJONI EWROPEA,

ADOTTA DIN ID-DEĊIŻJONI:

Artikolu 1

Wara li kkunsidra t-Trattat dwar l-Unjoni Ewropea, u b'mod partikolari l-Artikolu 31(2) tiegħu,

1. Il-persuni elenkati fl-Anness I ta' din id-Deciżjoni għandhom jiġu inklużi fil-listi mnizzlin fl-Annessi II u IV tad-Deciżjoni 2011/137/PESK.

Wara li kkunsidra d-Deciżjoni tal-Kunsill 2011/137/PESK tat-28 ta' Frar 2011 dwar miżuri restrittivi fid-dawl tas-sitwazzjoni fil-Libja ⁽¹⁾, u b'mod partikolari l-Artikoli 8(2) tagħha,

2. L-entitajiet elenkati fl-Anness II tad-Deciżjoni għandhom jiġu inklużi fil-lista mnizzla fl-Anness IV tad-Deciżjoni 2011/137/PESK.

Billi:

Artikolu 2

(1) Fit-28 ta' Frar 2011, il-Kunsill adotta d-Deciżjoni 2011/137/PESK dwar miżuri restrittivi fid-dawl tas-sitwazzjoni fil-Libja.

Din id-Deciżjoni għandha tidhol fis-seħh fid-data tal-adozzjoni tagħha.

Magħmul fi Brussell, il-21 ta' Marzu 2011.

(2) Fid-dawl tal-gravità tas-sitwazzjoni fil-Libja, persuni u entitajiet ohra għandhom jiġu inklużi fil-listi ta' persuni u entitajiet suġġetti għal miżuri restrittivi mnizzlin fl-Annessi II u IV tad-Deciżjoni 2011/137/PESK,

*Għall-Kunsill**Il-President*

C. ASHTON

⁽¹⁾ ĠU L 58, 3.3.2011, p. 53.

ANNEX I

Persuni msemmijin fl-Artikolu 1(1)

	Isem	Informazzjoni ta' identifikazzjoni	Raġunijiet	Data tal-elekar
1.	Mohamed Abou El-Kassim Zouai		Segretarju Ġenerali tal-Kongress ġenerali tal-poplu; implikat fir-repressjoni kontra d-dimostranti.	21.3.2011
2.	Baghdadi Al-Mahmoudi		Prim Ministru tal-gvern tal-Kurunell Gaddafi; implikat fir-repressjoni kontra d-dimostranti.	21.3.2011
3.	Mohamad Mahmoud Hijazi		Ministru tas-Saħħa u l-Ambjent tal-gvern tal-Kurunell Gaddafi; implikat fir-repressjoni kontra d-dimostranti.	21.3.2011
4.	Abdelhaziz Zlitni		Ministru tal-Ippjanar u l-Finanzi tal-gvern tal-Kurunell Gaddafi; implikat fir-repressjoni kontra d-dimostranti.	21.3.2011
5.	Mohamad Ali Houej		Ministru tal-Industrija, l-Ekonomija u l-Kummerċ tal-gvern tal-Kurunell Gaddafi; implikat fir-repressjoni kontra d-dimostranti.	21.3.2011
6.	Abdelmajid Al-Gaoud		Ministru tal-Agrikoltura u r-Riżorsi tal-Animali u dawk Marittimi tal-gvern tal-Kurunell Gaddafi.	21.3.2011
7.	Ibrahim Zarroug Al-Charif		Ministru tal-Affarijiet Soċjali tal-gvern tal-Kurunell Gaddafi; implikat fir-repressjoni kontra d-dimostranti.	21.3.2011
8.	Abdelkebir Mohamad Fakhiri		Ministru tal-Edukazzjoni, l-Edukazzjoni Għolja u r-Riċerka tal-gvern tal-Kurunell Gaddafi; implikat fir-repressjoni kontra d-dimostranti.	21.3.2011
9.	Mohamad Ali Zidane		Ministru tat-Trasport tal-gvern tal-Kurunell Gaddafi; implikat fir-repressjoni kontra d-dimostranti.	21.3.2011
10.	Moussa Mohamad Koussa		Ministru tal-Affarijiet Barranin tal-gvern tal-Kurunell Gaddafi; implikat fir-repressjoni kontra d-dimostranti.	21.3.2011
11.	Abdallah Mansour		Kollaboratur mill-qrib tal-Kurunell Gaddafi, rwol ewlieni fis-servizzi tas-sigurtà u ex-direttur tar-Radju-Televiżjoni; implikat fir-repressjoni kontra d-dimostranti.	21.3.2011

ANNEX II

Entitajiet imsemmijin fl-Artikolu 1(2)

	Isem	Informazzjoni ta' identifikazzjoni	Raġunijiet	Data tal-elenkar
1.	Fonds de développement économique et social (FDES)	Qaser Bin Ghasher road Salaheddine Cross - BP: 93599 Libya-Tripoli Telefon: +218 21 490 8893 – Fax: +218 21 491 8893 – E-mail: info@esdf.ly	Taht il-kontroll tar-reġim ta' Mouammar Gaddafi u sors potenzjali ta' finanzjament għalih.	21.3.2011
2.	Libyan Arab African Investment Company - LAAICO	Sit: http://www.laaico.com Soċjetà mahuqa fl-1981 76351 Janzour-Libya. 81370 Tripoli-Libya Tel: 00 218 (21) 4890146 – 4890586 – Fax: 00 218 (21) 4893800 – 4891867 Mail: info@laaico.com	Taht il-kontroll tar-reġim ta' Mouammar Gaddafi u sors potenzjali ta' finanzjament għalih.	21.3.2011
3.	Fondation Qadhafi pour les associations caritatives et le développement	Dettalji tal-amministrazzjoni: Hay Alandalus – Jian St. – Tripoli – PoBox: 1101 – LIBYE Telefon: +218 214778301 – Fax: (+218) 214778766; e-mail: info@gicdf.org	Taht il-kontroll tar-reġim ta' Mouammar Gaddafi u sors potenzjali ta' finanzjament għalih.	21.3.2011
4.	Fondation Waatassimou	Ibbażata fi Tripoli	Taht il-kontroll tar-reġim ta' Mouammar Gaddafi u sors potenzjali ta' finanzjament għalih.	21.3.2011
5.	Office général de la radio et de la télévision libyenne	Dettalji: tel: 00 218 21 444 59 26; 00 21 444 59 00; fax: 00 218 21 340 21 07 http://www.ljbc.net ; mail: info@ljbc.net	Tixwix pubbliku għall-mibegħda u l-vjolenza bil-partecipazzjoni f'kampanji ta' misinformazzjoni.	21.3.2011
6.	Corps des gardes révolutionnaires		Implikata fir-repressjoni kontra d-dimostranti.	21.3.2011
7.	National Commercial Bank	Orouba Street AlBayda, Libya Telefon: +218 21-361-2429 Fax: +218 21-446-705 www.ncb.ly	In-National Commercial Bank huwa bank kummerċjali fil-Libja. Il-bank għe stabbilit fl-1970 u hu bbażat f'AlBayda, il-Libja. Għandu lokazzjonijiet fi Tripoli u AlBayda, u jopera wkoll ferġat fil-Libja. Huwa 100 % proprjetà tal-gvern.	21.3.2011
8.	Gumhouria Bank	Gumhouria Bank Building Omar Al Mukhtar Avenue Giaddal Omer Al Moukhtar P.O. Box 685 Tarabulus Tripoli Libya Tel: +218 21-333-4035 +218 21-444-2541 +218 21-444-2544 +218 21-333-4031 Fax: +218 21-444-2476 +218 21-333-2505 Email: info@gumhouria-bank.com.ly Sit web: www.gumhouria-bank.com.ly	Il-Gumhouria Bank huwa bank kummerċjali fil-Libja. Huwa 100 % proprjetà tal-gvern. Il-bank inholq fl-2008 permezz tal-inkorporazzjoni tal-banek Ummah u Gumhouria.	21.3.2011

	Isem	Informazzjoni ta' identifikazzjoni	Raġunijiet	Data tal-elencar
9.	Sahara Bank	Sahara bank Building First of September Street P.O. Box 270 Tarabulus Tripoli Libya Tel: +218 21-379-0022 Fax: +218 21-333-7922 Email: info@saharabank.com.ly Sit web: www.saharabank.com.ly	Is-Sahara Bank huwa bank kummerċjali fil-Libja. Huwa 81% proprjetà tal-gvern.	21.3.2011